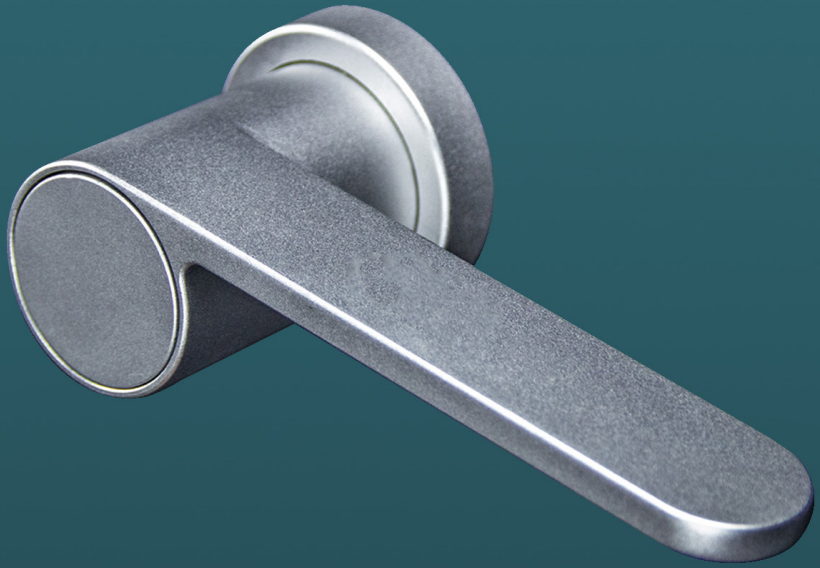
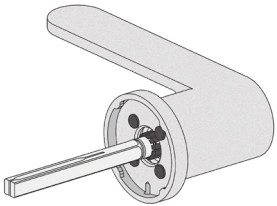


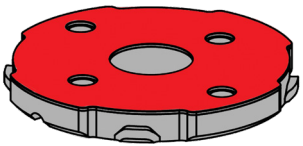
TWO

Montagehandleiding
Notice de montage

materiaallijst *nomenclature*



1 x Deurklink
1 x poignée de porte

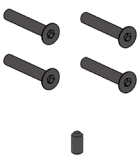


1 x Montageplaat
1 x plaque de montage

2 x houtschroeven
2 x verbindingsschroeven
1 x stelschroef

2 x vis à bois
2 x vis de connection
2 x vis de réglage

of
ou



4 x houtschroeven
1 x stelschroef

4 x vis à bois
1x vis de réglage

gereedschapslijst *liste d'outils nécessaire*

1 x Inbussleutel nr.2
1 x clé Allen nr.2

1 x Schroevendraaier
1 x tournevis

voorwaarden *conditions d'utilisation*

De deurklink is bruikbaar voor deurdikte bereik: 38-45mm
La poignée de porte est utilisable pour une gamme d'épaisseur de porte : 38-45mm

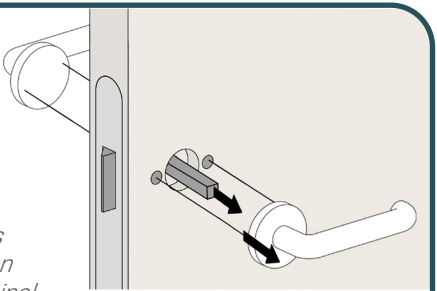
De TWO deurklink is een gebruiksvriendelijke oplossing voor personen met dwaalgedrag. De TWO deurklink mag nooit aan de binnenzijde van de kamer worden aangebracht, **steeds aan de buitenzijde**. TWO is een product van pilipili NV Kanonstraat 44, 8500 Kortrijk

La poignée de porte TWO est une solution pratique pour les personnes désorientées. La poignée TWO ne doit jamais être installée à l'intérieur de la chambre, mais toujours à l'extérieur. TWO est un produit de pilipili NV Kanonstraat 44, 8500 Kortrijk, Belgique.

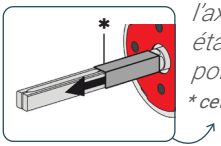
installatie *installation*

1

Verwijder de bestaande deurklinken langs beide kanten van de deur.
Verwijder volgens ook de deurstift.



Retirez les poignées de porte existantes des deux côtés de la porte. Enlever selon l'axe de la porte. Si l'axe original était 7mm de large, retirez la pièce métallique sur l'axe de poigné TWO. Si elle est de 8mm, laissez cette pièce en place.*

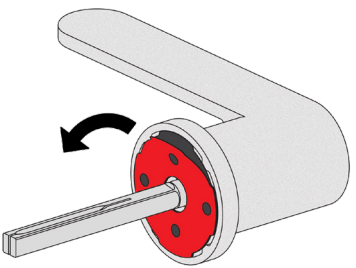


**** cette pièce est uniquement fournie avec des poignées françaises.***

2

Verwijder de bovenste laag van de dubbelzijdige tape die zich op het montageplaatje bevindt. Verwijder nooit de deurstift die zich in de klink bevindt.

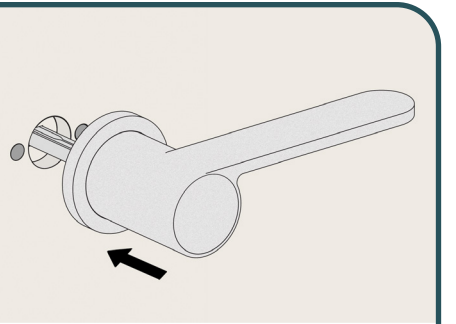
Retirez la couche supérieure du ruban adhésif double face situé sur la plaque de montage. Ne retirez jamais l'axe de porte située dans le loquet.

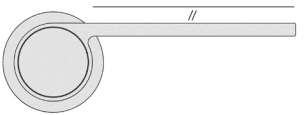


3

Positioneer de deurklink. Hou de deurklink goed horizontaal en druk hard aan.

Positionnez la poignée après vous être assuré que le carré de l'axe corresponde bien à la taille au carré de la porte . Tenez bien le loquet de la porte à l'horizontale et appuyez fort.

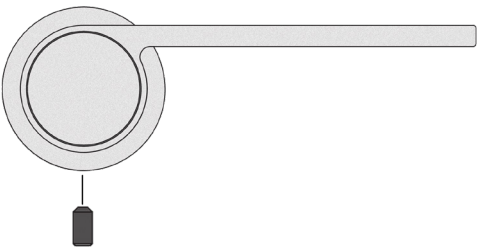




4

Verwijder de stelschroef onderaan met een inbussleutel (nr.2).

Retirez la vis de réglage en bas avec une clé Allen (n° 2).



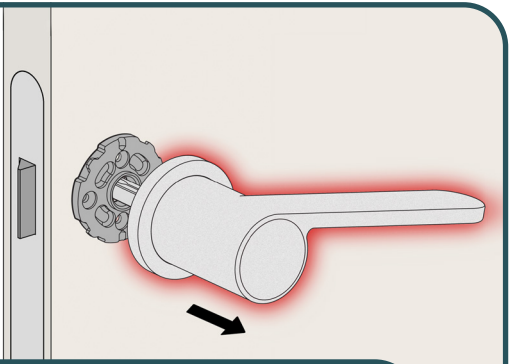
De TWO deurklink is een gebruiksvriendelijke oplossing voor personen met dwaalgedrag. De TWO deurklink mag nooit aan de binnenzijde van de kamer worden aangebracht, steeds aan de buitenzijde. TWO is een product van pilipili NV Kanonstraat 44, 8500 Kortrijk

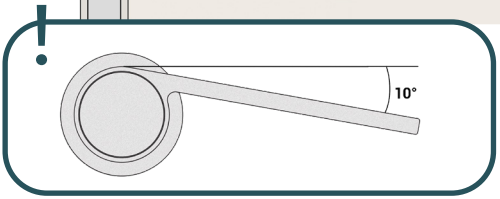
La poignée de porte TWO est une solution pratique pour les personnes désorientées. La poignée TWO ne doit jamais être installée à l'intérieur de la chambre, mais toujours à l'extérieur. TWO est un produit de pilipili NV Kanonstraat 44, 8500 Kortrijk, Belgique.

5

Draai vervolgens de volledige deurklink samen met de afdekplaat en verwijder ze van de deur, zodat ze loskomt van de montageplaat.

Ensuite, tournez la poignée de porte complète avec la plaque de recouvrement et retirez-la de la porte pour qu'elle se détache de la plaque de montage.





6

Afhankelijk van het montage type kies je voor 6.1 of 6.2.
Selon le type de montage que vous choisissez pour 6.1 ou 6.2

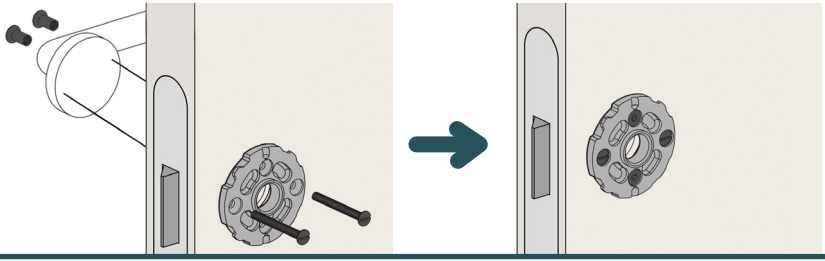
6.1 Originele klink was voorzien van verbindingsschroeven (bouten die doorheen de deur lopen).
La poignée d'origine était munie de vis de connexion (boulons traversant la porte).

6.2 Originele klink was voorzien van houtschroeven.
La poignée d'origine était muni de vis à bois.

6.1

Behoud de positie van de montageplaat en monteer vervolgens de tegenklink zonder deurstift. Indien de tegenklink voorzien was van verbindingsschroeven gebruik je deze opnieuw en vervolgens werk je af met 2 houtschroeven boven en onder.

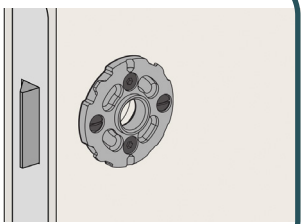
Maintenez la position de la plaque de montage, puis montez la contre-poignée sans axe. Si la contre-poignée était équipé de vis de connexion, utilisez-les à nouveau et terminez avec 2 vis à bois en haut et en bas.



6.2

Indien de originele deurklinken met houtschroeven bevestigd waren, gebruik deze dan opnieuw om de tegenklink en het montageplaatje vast te zetten.

Si les poignées d'origine étaient fixées avec des vis à bois, utilisez-les à nouveau pour fixer la contre-poignée et la plaque de montage.



De TWO deurklink is een gebruiksvriendelijke oplossing voor personen met dwaalgedrag. De TWO deurklink mag nooit aan de binnenzijde van de kamer worden aangebracht, **steeds aan de buitenzijde**. TWO is een product van pilipili NV Kanonstraat 44, 8500 Kortrijk

La poignée de porte TWO est une solution pratique pour les personnes désorientées. La poignée TWO ne doit jamais être installée à l'intérieur de la chambre, mais toujours à l'extérieur. TWO est un produit de pilipili NV Kanonstraat 44, 8500 Kortrijk, Belgique.

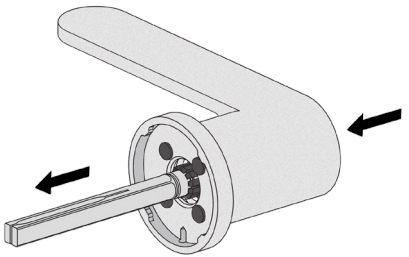
7

Bepaal de deurklink functie en duw vervolgens de deurstift in of uit.

Déterminer la fonction de la poignée, puis pousser l'axe de porte vers l'intérieur ou l'extérieur.

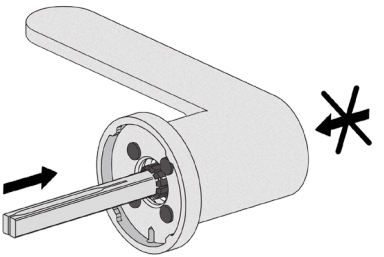
Uitgetrokken deurstift = indrukbare knop (dwaalfunctie)

Axe tirée = bouton-poussoir (fonction d'errance)



Ingedrukte deurstift = niet-indrukbare knop (gewone deurklink)

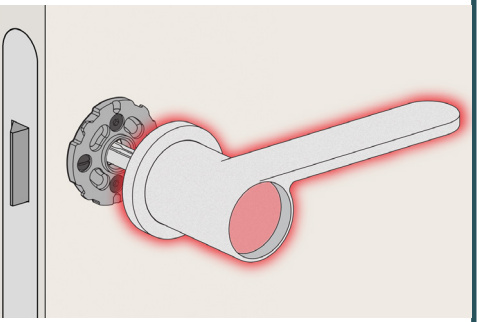
Axe enfoncer = bouton non retournable (poignée de porte ordinaire)



8

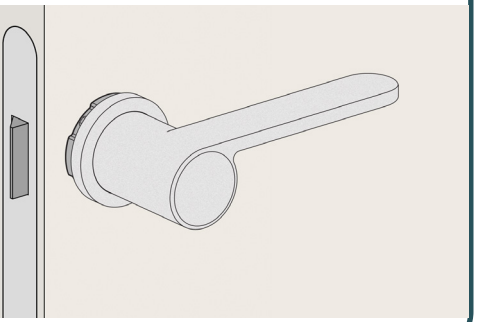
a. Monteer de deurklink nu opnieuw, met het indrukken van de knop.

Remontez maintenant la poignée en appuyant sur le bouton.



b. Eenmaal de deurklink zich tegen het montageplaat-je bevindt mag je de knop loslaten.

Une fois que la poignée est contre la plaque de montage, vous pouvez relâcher le bouton.



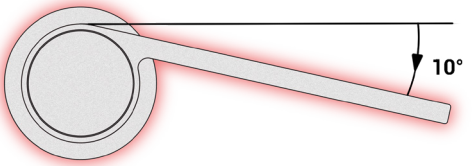
De TWO deurklink is een gebruiksvriendelijke oplossing voor personen met dwaalgedrag. De TWO deurklink mag nooit aan de binnenzijde van de kamer worden aangebracht, **steeds aan de buitenzijde**. TWO is een product van pilipili NV Kanonstraat 44, 8500 Kortrijk

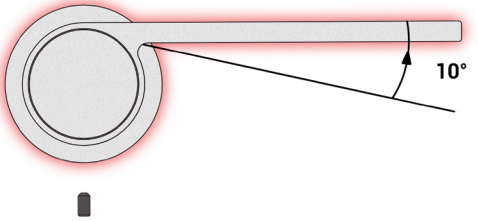
La poignée de porte TWO est une solution pratique pour les personnes désorientées. La poignée TWO ne doit jamais être installée à l'intérieur de la chambre, mais toujours à l'extérieur. TWO est un produit de pilipili NV Kanonstraat 44, 8500 Kortrijk, Belgique.

9

Draai de deurklink en de afdekplaat terug 10 graden tot je de deurklink over de montageplaat glijdt.

Tournez la poignée et la plaque de recouvrement de 10 degrés vers l'arrière jusqu'à ce que vous glissiez la poignée sur la plaque de montage.



Eenmaal de afdekplaat zich tegen de deurwand bevindt, draai je de deurklink terug horizontaal. Monteer nu de stelschroef terug. Draai deze aan tot het einde.

Une fois que la plaque de recouvrement est contre le mur de la porte, tournez la poignée à l'horizontale. Remontez maintenant la vis de réglage et serrez bien jusqu'à la fin.